大清光緒十五年

第二千二百三十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑四月十四日

大英一千八百八十九年五月十三號禮拜一

謹啓者本館所出報紙其價係按年[illegible]所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報逾屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卸欲囫沒甚屬殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀諸事之濟否不在一人倘不欲賜覽即以一函投本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明爲 諸君止看本報者必須諸函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示數至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲答當接價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

不容不辨說

日裡爲傭之苦夫人皆知而本館據事直書非徒以聽說故就所知所聞作一日裡爲傭之苦說此乃憫罹此苦者哀其遇爲未罹此苦者指其迷耳不謂昨閱香港循環日報錄有日裡爲傭之害辨一則其言大爲詫異不解該館何以竟據無理狂妄之人錄如此荒誕語也今將其原說錄登然後繼爲之辨其言曰書曰民惟邦本本固邦甯蓋民無食則飢無衣則寒飢寒迫則禍亂生此致治之要端在乎民生得所也粵東生齒之繁甲於他省其貿易傭工於南洋各埠者統計不下百數十萬人數十年來空拳而出滿載而歸者不知凡幾而各埠田園主人厚其辛資以廣招徠亦不過取有土有人有財之義耳雖然天下事有利必有害因之叻埠近有一種無業華人專爲經理客頭諸事見有出洋之華傭則詭辭以招之危言以聳之必至經其遺職飽其欲壑而後已因是傭工於南洋各埠者爲若輩所壟斷受害實深今有人焉爲之設法而善處之則若輩又將與造謠言暗施鬼蜮報館誤聽其言所以有日裡爲傭之害之論也夫報館有聞必錄職所當然但所聞異辭所傳聞異辭鄙人具有所知因就歷經辦過實在情形特爲剖白以爲已往者作証又爲未往者釋疑焉查現在日裡之華民約有數萬其由新嘉坡檳城繞道前往者居多而由粵省逕往者寥寥無幾蓋利之所在人共趨之若果有赴水求死者何以趨向者如此之多南洋各處自古稱爲瘴鄉今則人煙日密氛祲漸消出洋傭工之人多屬粵籍水土相近無異居父母之邦設能謹慎風霜此地何非淨土何致釀成疾病葬身異域之間該汕頭傭工日裡之告帖有云工人種植多佳工銀定必多給又云若係勤力比之慵懶所賺工銀自必倍多又云患病不能工作可以僱人代替各園主爲體恤工人集資三十餘萬起蓋病院一所等語可見該埠之待華傭至優且渥凡園主論工計值勤則格外優給惰則照常付値懶惰聽人自爲何必鞭朴從事若夫工人有病前往醫院調治該田自有替工於園主無所虧缺又何必着其帶病執役至醫院乃王家會同各園主董理原爲保護工人起見何至有名無實況該埠多荒在在需人開墾方且招徠之不暇何有虐待之理果如所云又何以客至如歸哉且華民往該埠傭工汕頭輪船未開行之前例由中西官責成保結其開設之客頭館照章查詢委係出於自願方准買船票發給並隨時實力稽查辦法至周且密既不受客頭之累亦向無誘拐之情弊去年有三百餘人一起自日裡回汕由洋行滙回銀數萬員則去而復返者獲利誠非淺鮮若曰嫖賭一層中華何地無之嗜好者不待誘而自往謹愼者雖誘而不來誰肯貸之以銀作此無益之事乎但此等人既有嗜好平日工作定必偷安所賺工銀自必較少因此約期已滿歸貲無着乃復懇商園主另約爲傭衡情酌理其非計誘可想而知要惟經至其地者身親目擊始能明白其無他耳總之別埠經理客頭知由廈門汕頭香港等處有船逕往日裡不歸若輩經手即少此一宗橫財故多方設法欲傭工之人知所畏懼不赴日裡而赴彼埠則日裡園主自必仍向其僱用工人而若輩乃可坐享利權也按前月香港有甑拿輪船掛牌大書特書開往日裡時有二百七十二人願往詎舟至半途中有數人播弄是非羣相鼓噪不肯言往日裡船主恐釀事端乃將船泊於叻埠其爲若輩唆使滋鬧已可概見安得具有司明鏡高懸妥爲計議俾無辜之窮民出水火而登衽席哉 此稿未完

諭旨恭錄

○三月廿四日 禮部題己丑科會試中額本一件奉 硃筆這會試滿州取中八名蒙古取中三名漢軍取中六名直隸取中二十三名奉天取中三名山東取中二十一名山西取中十名河南取中十七名陝西取中十四名甘肅取中九名江蘇取中二十五名安徽取中十七名浙江取中二十四

營建中止 ○士庫花園街近有起造舖字者現已停工中輟聞其所以停止之故則緣所起之屋係工部局與火燭保險公司相約而成蓋用以停放水龍之所也而當時未經稟准國家有違公議故被控於案遂至事雖克成並聞着其遷於別方置地建造限至十五日遷行否則不能無累云

舟中產子 ○潮人某甲婦石氏家於打石山其母家則在於小坡上與街本日乃其父壽誕氏以父當垂老景迫桑榆逮事之期正如風中之燭今旣喜逢壽誕宜慶申賀敬少盡兒女之情遂於初十日偕其夫備辦賀禮僱一小舟而來一葦飄然從實龍岡律橫流而渡乃行至半海婦忽覺腹痛蓋婦已懷孕數月將屆產期惟急於恭祝嚴椿故不服自重耳其夫見其面色陡變恐有不虞因命榜人轉棹而回不復渡過對岸乃回棹未幾婦遂大呼腹痛嬌啼聲嘶夫知其香孕已屆分娩在卽亟命榜人張蓋遮幔而以身傍婦如坐蓐然未幾卽聞兒啼蓋水到渠成瓜熟蒂落自然之理不假人爲也時婦暈絕夫拾兒視之則一索得男竟符震卦其榜人極力而棹俄而抵岸遂扶婦臥板中舁之而歸母子俱無恙

渰死驗屍 ○打石街米廠後向有一港乃各工人工畢就浴之處也初九日有華人三名往該處就浴水勢浩漫清風徐來於煩熱之中得有此境亦快享也不料內有一人於就淺就深之際在水中央而港內㴸坭非常之滑故立足不牢因而傾跌遂占滅頂昏仆水中其二人急前救之而氣已絕矣二人大驚相與譁噪而事已如此莫可如何不得已報差相驗遂舁至施醫院循例詳驗經驗屍官馬君驗畢飭棺殮葬

犯賭被獲 ○近日禁賭之令視前更爲嚴密異常而於卜榜花一端尤爲重罰而仍有犯之者此眞可謂頑民梗化矣月之初九日有粵人某甲在牛車水沙古洒街爲西差所拘緣其身上懷有闈姓單部被其搜獲故從而拘之現署保銀一千元保其在外候訊想例禁方嚴而若輩仍敢如此諒難輕貸

臬署訟期 ○本坡臬署已定於本月十五日開訊訟事施與埔之巡捕官刺君則管訟務之先後審訊次第登名而巡查署內地方以嚴以肅瞻命某爲巡捕司其責焉想冰壺高坐鐵面無私訟事之屈伸俱以理斷秦宮之鏡固非可以遁形也

母女同逃 ○甘榜蕭有毛燕人名亞意應者向以染巾爲業家有一女年已十七許字於其同籍中人某甲甲本薑厚之子向在西人處爲園人家於東陵頗可自活擇今日迎娶禮已成矣忽於初九晚其女私遁不知逃匿何方命中方照紅鸞行逆竟同貫鶴其父手足無措四處偵尋而雲渺茫茫從何覓起乃悲哭獨坐滿面啼痕蓋旣失掌珠又無以應婿之聘也其婦在傍相慰勸其勿悲自願挺身尋之必無他害言畢毅然而去至初十晚亦不見歸來意應心愈着忙憤怨欲死旣失其女又失其妻一日之中家口零落乃抱病不起其婿家聞信轉以好言慰之現聞其母子同逃至粵內因其附輪之際適有其同籍人漁於海上者見之但是時不知其潛奔故不從而盤詰相阻耳然則女之所以遁必其母教之而僞爲尋訪也者與之偕行也一則方屆吉期一則半生伉儷乃各棄其夫婿而爲私逃其果何心歟抑吾之婚事非其母所願又不能與夫抗故爲是謀也噫亦奇矣

行兇被逮 ○月之初十日有火船名漳海澄者由廈門抵叻船內搭客共六百七十二名泊於王家埔頭勢必另僱小舟方能抵岸故各三板皆趨之爭先恐後時有三榜人駕一中舡船衝波激浪如箭而來適又有一小舟越前而過中舡人怒喝而止之而小舟駛行急難停棹中舡人以其違已也同聲厲之遂至相毆而衆寡不敵小舟之榜人遂受重傷火船之司舟從船上望見以三人行兇勢猛遂扯旗鳴捕將中舡之三人拘至捕房候訊受傷之榜人則舁至醫院調治云

護雛新章 ○前護署所定之例凡有幼女至四歲者不准在勾院內歇宿違則罰無赦此向例也今則另改新章無論男女幼孩卽在乳哺中亦不准其在勾院住宿並有新欵每勾院不得如前時之任意添買妓女必俟西醫看過該院所落多少妓女以定額其傭婦亦然著爲常規不得稍越如有違例一經查出卽重罰不貸云云想此例一出將各院之香房必不似從前狹隘矣

津貼貧員 ○概自軍務繁興捐輸四起士途擁擠濫實出尋常隨班聽鼓之流有時有差缺無期自傷飄繫者雖經夫憲屢加整頓輪缺委以期遇偏賜恤銀以資津貼然人浮於額猶有向隅署粵藩憲王方伯目擊情形深爲傷悼稟請大府做照江蘇月課凡候補通同州縣及佐雜人員無論正途異路皆准報名投考能文試以策論奏議次則試以咨札批示各種公牘文字再次則試以各法算術與地河工農桑水利並製造洋務一切有用之學每月以初十爲期由兩院憲擇地局試其僅能寫本身履歷及某長差者不得赴考已署優缺者一年外方准應試曾署中缺或已委優差者半載外方准赴試卷面祇編字號不書姓名庶不致文因名重名反累文其獎銀由布經歷給領凡通同州縣以五十五人爲額超等首名獎銀十四兩其餘九名每十二兩特等十五名各獎銀八兩一等三十名各獎銀六兩佐雜預定七十名超等首名獎銀十兩其餘九名每銀八兩特等二十名各獎銀六兩一等四十名各獎銀四兩其報名日期限至初十截算恃示通衢劉古院諭方伯之體恤僚屬可謂無微不至矣



汽爐

啟者本公司製造修理設備新款快艇輪船等項地方變易多年專造一切汽
爐機器火爐火船並大舊船之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式器械
各國一應俱全無不堅固耐久隨便合用緣本埠地方本公司開設有年歷進
代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　羅來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在[illegible]本行代理承保各商貨物銀
両[illegible]輪船來往各埠其保險租用
照[illegible]所有花紅之銀[illegible]之規
數[illegible]一千八百七十八年
千八百八十年[illegible]得利息銀廿[illegible]
八仙又一千八百八十[illegible]至一千八
百八十二年[illegible]得利息銀廿一八
[illegible]諸貴商[illegible]至本行[illegible]
可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號　[illegible]公司謹啟

新到各書出售

[illegible]
[illegible]由上海[illegible]
[illegible]
[illegible]多[illegible]
[illegible]以
[illegible]
[illegible]
[illegible]至其
[illegible]
[illegible]

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明[illegible]也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水皮高浪水最爲佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳
[illegible]妙處可知茲
欲[illegible]滴者特佈
告[illegible]有欲採
辦者祈[illegible]致本公
司取討價單便知一切特此佈
聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年　加剌安巴甌馬厘公司謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壟　酒里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號　[illegible]　明鳴也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特運來發售價甚相宜

諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大淸光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美璘豐洋行啟

代驗機器○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及醫商機器考驗輪船等事倘　諸君有輪船火礁火鍋等請往時加查驗　有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊實等倘亦無不可所償工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於　諸君欲買受機器者請往代爲察驗合宜與否均能効勞　諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈

大英一千八百八十九年四月　號

西國機器師亞北謹啟

時欵鐘表出售○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等并甚爲精細深能晷度無誤　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模甲鐘表店謹啟

烏密酒發售

GUINNESS'S
STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺雞胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經醫用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯兩飲須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴洋行對門之新嘉坡藥房即麥未申藥房內麥加利處選購大樽每樽分作一百二十八勝價銀一元半樽每樽分作六十四勝價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

與民更始　○日本報云西班牙國政府此次頒大赦之令所有罪囚及一千八百八十六年在買獵利此抗府[illegible]之兵一律赦出以示寬仁云

東報述西事　○此次英國貴族霍罷他溫伯爵將藏書出售經書室調取估值內有麥柴林聖書一部值英金四千磅合日本錄洋二萬五千元以上○巴黎海藍魯獨新例記歐洲列國兵數計德國二百五十二萬名法國二百四十四萬名俄羅斯二百四十九萬五千名意大利一百萬名奧國一百十四萬五千人土耳其六十二萬敗魯根諸邦二十五萬人○美國婦女與男子無異生長各營職業或爲官吏或爲九流及農工商不謀生計者甚覺寥寥而尤以業醫者爲多目下婦人之精於岐黃者共三千餘名亦云衆矣○英國製造婦人衣服計有七萬人而法國中習此業者婦女爲多全國共有二十萬人泰西各國中稱最盛焉○紐約商業新報云各國中國債最多者莫如法蘭西凡六十二億五千萬元其次俄羅斯三十六億元又次英國三十五億六千萬弗奧地利匈牙利二十四億八千五百萬弗意大利二十二億二千五百萬西班牙十二億七百五十萬萬普魯士十億弗

濟濟多士　○初八日係會試頭場士子入闈之期旗滿舉人於天曙時先携考具赴貢院聽點而搜檢專司稽查各堂早已陸續入內至寅刻禮部堂官由南海櫃恒恭領　欽命頭場文詩題目黃匣齎送貢院題至專司稽察命鳴鼓叫門至公堂聞聲鳴號以應貴鄒樵孫燮臣兩知貢舉衣冠出迎鼓樂前導貢院中門洞門搜檢等皆趨立知貢舉於闈中向題目跪行三叩禮禮部堂官恭授　欽命題目於知貢舉孫貴兩堂跪接起恭捧以入鼓樂作而中門仍閉齎至至公堂鳴鼓送入內簾由四總裁行禮畢公同啓封開匣照錄刊刻題紙至卯初專司稽察又命鳴鼓叫門內以號應然後將貢院東左東右西左西右四門開放內場御史升臺點名給簽照入預於東西磚門內南北以席棚高搭簽臺逐名給簽士子領簽後携考具分由東左東右西左西右四門搜檢而入至二道貢院門下領卷而入至稽察接談換卷前繳簽各照卷面所戳座號歸號俟封門後由委員分往各號按號蓋戳後封號以俟散題是日入場者命滿蒙漢及各直省計之共七千七百餘人由專司稽察眼視扃門上封王大臣遂散去翌晨進內覆　命

佛法有靈　○澳門有陳姓某富翁積善家也妻妾五人生育子女十數輩嫡庶均有所出某翁物故後妻妾各携子女離羣索居有某妾年逾不惑心結佛緣向以拜佛營齋諷經禮懺爲事與某菴老尼僧契洽子女皆有慧心子喪印刷善書廣行陰隲女誓守清受戒不染塵氛可謂一家皈佛清淨修行宜其破除煩惱矣上月十九日爲觀音聖誕母女屬期齋戒沐浴隨帶僕婦護從往某菴禮佛比邱尼在佛堂預備齋麵茶菓優爲欵洽正經懺禮畢返澳時忽然雷聲大作風雨交加僕從羣相告語似此迅雷風烈天必變也雖離家咫尺行路載難莫若借宿齋堂與老尼講經說法以永今夕達旦遄歸何如某氏允從所請比倩尼僧鋪設經壇焚香參佛母女誠惶誠恐洵志心皈命禮也漏下三更禮佛念經完畢正擬寢息忽來刼賊多人明火執仗擔開山門欲圖刼搶尼衆驚愕無狀登時庵前南洋廟火起似有神助村衆齊出救火卽行撲滅當時刼賊驚補而逃幸免刼掠說者謂此陳某母女平日行善禮佛之果報有如着

金臺雜言　○此次已丑科會試闈頭場試卷內惟南省有將三藝題曰字漏去至一百五十餘卷之多經受卷官送堂知貢舉商諸提調以雖照功令犯貼但爲數過多從寬發謄仍送內簾○山東青州駐防正黃滿札孝廉闓岱夙嗜麯蘗日以酒自娛此次來京赴試禮闈同行者十有八人旅寓前門外高升店忽於初三日滴酒不飲聞之作逆蓄積宿已深猶未見於外也同行力勸勿試而札不聽至初八日入場坐於東暑字十四號飲食如舊談笑依然至初九日晚漸覺肝瀉蓋用心太過觸酒病至夜半嘔吐交作倘復首次二藝謄於試卷後覺力漸不支草草收拾考具於初十晨出場至小寓語於同人自言難愈經人送至高升店由同來之繙譯者囑店僱車起身回青行至京南黃村札心雖明而莫能語書字令車仍回京中意恐故於途中雇人棺殮迨復回高升店店主見其僅有一息不令進店送往小寓同行聞知出看欲舁入寓而札已坐騾車中矣同人赶爲備棺送回青州○皇太后　皇上自二十三日至二十七日每晨自　內臨幸　頤和園至夕還海甸不駐蹕其間海部來文飛檄昆明湖水師練兵等赶將輪船炮艇炮位旂旗等及武備學堂收拾潔淨妥爲預備○鑾儀衛辦事章京等以現准兩藍旗稱副護軍參領金山病故出缺咨取本衛保送人員查有治儀正保山係鑲藍旗人堪以保送此缺可否之處請王爺核奪等語伯邸諭將保山保送入放副護軍參領遂於稿上簽押備文保送矣

京報選錄　○吏部尚書臣錫珍等謹　奏爲遵　旨明白回奏事光緒十五年正月二十九日軍機處交出軍機大臣面奉　諭旨吏部奏遵議開缺御史屠守仁處分一摺所稱屠守仁開去御史之處另行辦理係作何辦理議以補官日革職留任係補何官著該部明白回奏欽此欽遵到部查屠仁守欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨開去御史所遺掌山西道御史一缺應移咨都察院照例題補再由臣將　記名御史人員帶領引　見請　旨補授臣部前奏所謂開去御史之處另行辦理者此也至所議補官日革職留任查臣部辦理處分凡候補署事及開缺之員遇有應得處分均係俟補官日帶於新任今此案屠仁守已開去御史不得再以御史請補其應補何官應俟所議處分奏　旨再由臣部請　旨如前奏奉　旨依議卽請以對品之部屬用俟補官之日將革職留任處分帶於新任如奏　旨改爲降調卽照所降

之級按品級所載序補如奏 旨改爲革職卽毋庸再行請 旨臣部前奏因所議處分尙奉 旨是以未經聲叙今旣奉 旨明白回奏合併聲明所有臣等遵 旨明白回奏緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 諭旨一道

○廣州將軍臣繼格兩廣總督兼署廣東巡撫臣張之洞廣州滿洲副都統臣崇存廣州漢軍副都統臣伊克坦跪 奏爲籌修廣州旗營衙署兵房援案懇 恩借款興修恭摺仰祈 聖鑒事竊照廣州旗營大小官員衙署九十三所共房二千三百四十四間兵房九千三百五十間遇有坍塌向准借款興修分八年由俸餉扣還歷經辦有成案溯自道光二十六年二十八年同治初年三次借動藩司糧道各庫興修均經扣還淸款迄今數十年剝蝕滲漏漸致損壞加以今年春夏霪雨連番颶風屢作不但道光年間所修之房不堪棲止卽同治年間修復者亦多坍塌各官兵無力修葺若不赶緊籌辦恐傾圮益甚需費益多經協領等官稟由臣繼格等委員查勘覈實核與借款興修成案相符除應修衙署九十三所二千三百四十四間共需修費銀一萬四千三百二十兩在於旗庫借支動用仍照章由各官俸銀內分作八年扣還外所有兵房九千三百五十間援照前章每間借銀八兩共需銀七萬四千八百兩擬於司庫項下籌給咨經臣之洞飭行籌議去後茲據署廣東布政使王之春會同糧儲道俾文鈞詳稱廣東旗營兵房年久失修逐漸傾壞自係實情茲擬借款興修共需銀七萬四千八百兩惟目前庫儲十分支絀實難籌此巨款茲竭力設法籌挪擬先由藩庫籌借銀四萬兩自宜乘此冬晴及早興修其餘銀三萬四千八百兩容俟明歲體察情形再行詳咨商酌辦理等情詳請具奏前來臣之洞伏查該司道等所議皆係實在情形現在各兵房待修孔亟轉瞬春令雨多誠恐不便工作乘此冬日晴煖以便及時趕辦擇要興修臣等會同商酌合無仰懇 天恩俯念廣州旗營衙署兵房日久坍塌難於棲止准其在於藩庫先行籌借銀四萬兩俾作兵房修費仍照八年在於兵餉項內陸續扣還其餘銀兩能否籌措容俟臣之洞督同司道明年體察情形商酌辦理除咨部外謹合詞恭摺伏祈 皇太后 皇上聖鑒再廣東巡撫係臣之洞兼署毋庸會銜合併聲明謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

○李鴻章片 再前在英國德國商廠訂造致遠靖遠經遠來遠鋼甲快船四號業將接帶回華出力人員保奏所有船政衙門派赴兩國駐廠監造及使館派繙船工出力員弁現准船政大臣出使英國德國大臣查明咨請保奬前來查此項鋼板鐵甲快船爲中國創辦海軍利器極關重要船政派往員弁遠涉重洋數萬里於船身機器炮械帆纜施工選料皆能精細研求不辭艱雜盡力考究各廠製造理法具有心得洵屬異常奮勉其使館所派之員稽查督率亦極認眞自應分別請奬臣謹查照上屆監造定遠等船前恭酌擬船准保章程成案擬將船政原派之不論雙單月儘先選用從九品曾宗瀛張啟正林鳴塤均請以縣丞不論雙單月儘先選用並加六品銜升用都司留閩儘先守備黃戴陳和慶均請以都司仍留閩儘先補用並戴花翎五品軍功升用守備留閩儘先千總裘國安請以守備仍留閩儘先補用前戴花翎使館原派之知府銜甘肅候補直隸州知州朱宗詳請俟補缺後以知府用刑部候補主事王詠霓請以直隸州知州不論雙單月儘先選用仰懇 天恩俯准照擬給奬以示鼓勵除查取履歷咨部外理合會同船政大臣裴蔭森恭摺具陳伏祈 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

○李鴻章片 再吏治之賢否民生之休戚繫之臣同督司道留心考察間有庸劣不職之員未敢稍涉姑容查有成安縣知縣張敏源年力就衰辦事糊塗淸豐縣知縣毛𪩘才識庸暗難膺民社南和縣知縣王爾梅人尙謹愼草率大挑候補知縣韓乾樞體弱多病難耐勞苦以上四員係舉人進士出身文理尙優均擬請歸部以教職選用安肅縣知縣葉常芳縱容丁役不洽輿情擬請以府經歷縣丞降補候補通判趙貫森心地狡猾不守官箴候補知縣王恩霖朦混取巧貪鄙近利均請卽行革職倘蒙 兪允所遺各知縣各缺直省有應補人員應請扣留由外遴員請補所有甄別不職各員謹具具陳乞伏 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

招承賭碼　◯大英北慕娛[illegible]政使司　爲招承賭碼事照得仙那港賭碼[illegible]役者可於
至十二月二十一號卽華十二月初十日止如欲知其詳細者在叻可詢問然申洋行在港可詢卑嶐他林保洋行如有欲承此役者可於
西六月十五號卽華五月十七日禮拜六以前入票其票須盡用火漆上寫交本境督轅參贊以憑國家棄取各宜踴躍慎無觀望切切此
諭　大英一千八百八十九年四月三十號　大清光緒十五年四月初一日　示

招承稅務　◯大英北慕娛輔政使司　爲招承稅務事照得仙那港東方在丹戎因拿律丹起至沙北高及　阿覺古達　急卑路加叩
顛巴打十等處現欲招人承辦西本歲下半年出口餉稅所有土產均歸承充人收取惟燕窩一項不在其內而以上所列地方之入口
稅亦招人承辦如各式洋酒　食鹽　雜烟　火柴等物入口之稅均歸其收取如再求增給地方俾收稅項亦無不可倘欲知其詳細者
在叻可詢問然申洋行在港可詢卑嶐他林保洋行如有欲承此役者可於西六月十五號卽華五月十七日禮拜六以前入票其票須盡
用火漆上寫交本境督轅參贊以憑國家棄取各宜踴躍慎無觀望切切諭此
大英一千八百八十九年四月三十號　示

尋人告白　◯啟者茲有男子一名姓顏名惠年二十歲番禺縣捕屬人原係姓陶身材短小單眼面白而瘦於本年二月廿一日被人
所誘由香港搭吻若乎甚拿火船往日裡因船中各客不願往日裡中途在船中嘈鬧司舟因將啟客帶至新嘉坡如有查知此人下落前來報
知俾得往贖卽謝花紅銀十大元如有收留者祈將此子送回朱廣蘭號卽謝花紅銀三十元正其銀由叻朱廣蘭代交決不食言此帖是實
大清光緒十五年歲次己丑三月廿一日　表兄陶敦復告白

車馬發售　◯敬啟者茲有馬車一輛並馬一對甚爲精美其車乃係呇打剌士地方著名工師心申所做寄至叻地更請南末兄弟重
新修理其馬係爲阿綱之種甚爲雄壯善於駕駛遲速可如人意或用單馬或用雙馬均無不可並有鞍轡等件無論單馬雙馬之鞍轡俱全此
車馬等乃係按察使司之物如有欲爲買受者請至本館詢問便得
大英一千八百八十九年四月十九號　巴越館主謹啟

妙手鑲牙　◯牙科一途雖云小道然亦頗難聞世蓋必須盡得此中之奧方能無愧於心若得一知半解卽欲以纔人求則鮮有不至
於悞事者余向在歐洲精習牙科醫術舉凡鑲牙補牙脫牙以及牙科各症無不深通其奧前者曾至肥勝巴三寶壠泗水以及爪亞地方售術
均蒙　諸君獎譽尤以三寶壠馬妙泉馬天所賞識並撰文以傳獎譽現在挾術遊叻寓居附近英大教堂之亞打非酒店内第十六號房中每
日由上午十點鐘至下午五點鐘均在館候醫　諸君有欲就教者請卽惠臨爲盼
大英四月一號　西國牙科醫生非立謹啟

招延夥伴　◯啟者茲倫敦有某英商欲在檳城嘉娛蘭羅日裡泗水仰光等處各延請一人駐紮各地專代諸仕商購辦歐洲各物如
有欲承此役者可至叻渣打銀行向余相商便得特此佈聞
大英一千八百八十九年四月四號　劉清玉謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爺干那芽花露水　◯此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爺君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗皆能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚今將近有德商仿照本藥房所造此水以斷射利其實氣味遠遜過隔宵壞　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字樽頭本藥房所用樽載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列爺公司字樣如樽各均有鉛書號標始爲眞貨否則係爲混冒商祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行稽究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　◯此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傍照服魚肝油之法要緩緩呑下必於用飯時呑服一二粒切勿誤爲急呑以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　◯此藥係製成油質以薄皮一重裹其粒形以便易呑而其藥力能專治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者每日呑食六次每次呑食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾旨氣怒飭勞動等事幸勿自誤致議藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖　◯此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於蔴油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑珍血熱血毒以及皮膚皴癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡本藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險銀規公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保[illegible]中平安費用重茲爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角現另扣回十八仙與投保者　二號保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　三號保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元其亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　代理人明螞也洋行謹啓

三晶酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係雪頭六式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明螞也公司者始無錯若此字樣郎[illegible]爲冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明螞也公司謹啓

本月十三日[illegible]行情

舊煙上	四百九十五元	新煙上四百九十五元
上日湯	三十四元二角半	叻烏[illegible]什元零一角
[illegible]什蜜	八元三角	白[illegible]三十四元二角半
金[illegible]行情	金盾一個	六元六角
[illegible]度[illegible]	一百元	二百廿六盾
爪哇[illegible]	一百元	一百八十六盾
[illegible]行情	銀行利息	十二八仙
[illegible]	銀行現銀票銀行貼出	七元半
商人三十日期票	一百元貼銀行	三元
厦門	銀行現銀票壹百元現價行	二角半
商人三十日期票	二百元	七角五占
[illegible]加[illegible]巴[illegible]銀行現銀票	每百元價	一百八十五盾
商人三十日期票		一百七十盾
[illegible]加里末銀行現銀票	一百元價	一百八十四盾半
商人三十日期票		一百九十一盾
三寶瓏銀行現銀票	一百元價	一百八十四盾半
商人三十日期票		一百九十一盾
望加錫銀行現銀票	一百元價	一百八十四盾半
商人三十日期票		一百九十一盾
井里汶銀行現銀票	一百元價	一百八十四盾半
商人三十日期票		一百九十一盾
錫伯光銀行現銀票	一百元價	二百二拾四盾
打電信		二百二拾四盾
商人三十日期票		二百三十盾
[illegible]加[illegible]吉打銀行現銀票	一百元價	二百二十五盾
打電信		二百二十五盾
商人三十日期票		二百三十一盾
[illegible]上[illegible] 銀行[illegible]銀		七十三[illegible]
商人[illegible]十日期票		七十五盾半

火船開行

請示船期　○啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期告佈使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸君約凡有輪船各公司行號如遇寶號出口之船某日放輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不覺之利諒　諸君之所樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到若逾三點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈　聞

本館告白

泗水	棉嘉利實達輪船	十三日	下午四點	豐興號
峇鼇陵	又		又	又
安班蘭	又		又	又
望加錫	又		又	又
井里汶	新檳榔火船	十四日	下午四點	山仰號
三寶瓏	又		又	又
泗水	德里紗火船	十四日	下午四點	豐源號
峇鼇陵	又		又	又
安班蘭	又		又	又
望加錫	又		又	又
北[illegible]	吃仁礙輪船	十五日	下午一點	開　山
吧[illegible]			又	又
關丹			又	又
寶勝越	那萬美火船	十五日	下午二點	開　行
馬只賜	賜爾五土火船	十五日	下午三點	開　行
嘛六甲	嘛六甲輪船	十五日	下午三點	開　行
吉瓏	柯勝攬保		又	又
白蠟	檳榔嶼又		又	又
日裡	蘇蛙美輪船	十六日	下午一點	開　行
[illegible]	[illegible]輪船	十七日	[illegible]十一點鐘	開　[illegible]行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.

名江西取中二十二名湖北取中十四名湖南取中十四名四川取中十四名福建取中二十名台灣取中二名廣東取中十六名廣西取中十三名雲南取中十二名貴州取中十一名欽此

濫載廢人　○去月廿九日有輪船由北慕娘抵叻船中載有廢疾之華人五名其疾已深幾至無從救藥計此五人中一爲爛頭元首已亡其半一爲爛脚已至不能行走其三人則聾者也諸人抵叻乃卽赴荳館報明謂係奉北慕娘國家之命以來叻地者所有川資等項概蒙北慕娘有司給發並蒙各贈二元以充雜費因求本坡國家收養云云現聞國家以該船司舟濫載此廢疾之人來叻實屬有違典例因擬將該司舟控告云

私載火藥　○亞齊一地經荷人久征不下因禁止販運火藥前往蓋恐以資敵用也月之上浣有剌惹輪船由嶼前往亞齊經綫報到該船有人私載火藥與土人因卽命差往船中查搜乃果獲有火藥數桶現聞已將私携火藥之人執獲惟尚未經荷官訊定以二千五百元保出在外候訊云

亞齊亂耗　○檳城西報云亞齊地方其土人近又率隊與荷兵爭戰直攻荷國在亞齊之炮台計亞齊之衆共約三千人荷兵因併力拒之時駐泊該處之荷國戰船亦卽派兵登岸與炮台之兵助戰未幾而齊兵漸退荷軍因而得勝是役也計齊兵死者六十人荷兵則僅死一人並傷者數人而已聞現在巴城總督已派有兵軍三百名並戰船三艘前往亞齊助戰想不日必更有一番大戰也嗟乎亞齊之役經荷軍苦征廿餘年而不下乃猶不知自反誠不解荷人之心將如何設想耳

執訊刼犯　○前報數夜約一點鐘時有盜匪七人至章宜路某山園中行劫先是該園諸人均已他出僅存一人守其園釁是夜爲匪徒糾刼遂將其人綑縛並以布塞其口而後翻箱倒篋乃竟一無所有嗣見家欄之內乳豕纍纍因全數爲之刼去計共二十頭約値銀二百元事後乃報於案中嗣經國家查得自來有載豕往柔佛地方者適符其數知匪已赴柔佛無疑因派一二書之列等差偕同暗差等往查此事旋在柔境執獲匪徒二人經失主指認果係是夜行刼之黨無疑因解府堂十一日經府堂訊刻猶未經訊定也

竊案押候　○十二日巡理府堂訊竊案一則被告爲周德琛因盜竊一衫一褲爲差所獲是日提訊之際據原捕差供稱前夜當値見被告由人家水槽而下因執而搜之則贓物在其身中云云惟周則極稱此事爲冤府憲因問其何說周曰此事實爲該差所誣可以矢誓以明心跡今據該差所供僉屬謬妄安有可於由水槽而下者若以此事爲眞請命該差照其所供情形復由此水槽而下若果能往來無礙則甘認罪無辭也府尊聽其供詞亦似有理因命將案押候翌日再訊命被告覓人到案爲之作証云

移緝兇徒　○初四日有輪船名弗士不打力者由仰光抵檳城當該船抵嶼之際卽經嶼官飭差到船中執獲三人查其所以然之故緣有一人在仰光地方犯有命案查得兇犯已附該船往嶼因發電報知嶼官請爲往捕嶼官據電因至該船捕到三人嗣經執問內有二人係爲事外因與省釋所餘一人確係該兇無疑現尙禁於嶼牢猶未經嶼官訊實也

花叢被火　○十一晚鐘鳴十點忽聞升旗山連燒告警之炮五口旋發紅色之火箭四枝本館訪事人亟爲奔視則馬交街四十三號門牌利發勾院起火也其起火之由刻尙未知惟起火之處則在該院之三層樓由後進直燒而前旋由上而下延燒左鄰四十四號門牌歡心樓勾院遂使錦綉場中變作爐餘之地祝融稅駕之際其附近之勾院各妓女咸狂呼疾走有釵環紛墜者有跣足而一步一蹶者火聲風聲及婦女啼哭之聲紛雜而至眞慘事也幸維時尙早獵艷者未赴陽臺倘在夜闌人靜之時何難如邱遠風流抱火而死耶

製藥宜愼　○栗色火藥擘自德國者猛而能及遠且能命中與棉花藥功用不同而爲軍中利器則一也刻在北洋講求武備炮臺棋布輪艦星羅日夕操防需用此藥不知凡幾前由機器局格致諸君將外洋購來藥料用化學化之如法製造其房屋係在機器局旁濱臨曠野下架層樓上支薄板四圍依傍不近人家設有不虞轟去上蓋以免殃連蓋於起造時幾經審度然後出此然相去數十弓卽有英國藥庫所謂方以類聚也此藥製就餅式又成八角形如石之堅非用門藥白金水銀等質引火難以猝燃藥餅需用機器洞穿小孔前遵中堅傳受門藥製造之精防患之密眞有匪夷所思者於十五日前正交工間機器錯落火星迸射藥卽燃轟板屋三兩椽全行飛去生死未悉屋下遺火燃及宿草拉朽摧枯迎風播燄而英國藥庫適在下風庫雖四面高牆特雙扉仍係木質是時火將及門危險異常局中工匠多有如段干木踰牆以避者幸局中火會人等竭力灑救攔住火路英國藥庫得以保全否則十數里內房屋人民眞有不堪設想者前車之覆後車之鑒局中人等於製藥時尙其愼益加愼哉

鷺島晴波　○壽山巖前山有一小廟俗稱爲小官廳內多寄柩有異鄉客死暫寄以待搬遷者有因牛眠未卜暫厝其中者男女棺柩約十數具近竟有喪心之賊竊取棺板售人爲廁中脚板之用棺內屍身任意拖出互相枕藉初尙不知也淸明節掃墓者偶經其處始行知覺棺木大都撬拆僅有一柩完好此等惡賊不可不重辦想有地方之責者旣有所聞必不忍漠然置之也○日前有稅局巡丁指同安渡船上有四人攜布匹小船載回上岸偷漏釐金因夜間辨認不淸爲其免脫禀官飭渡船交人現在渡船被封候訊往來同安廈門者僅有一船已